

# SLUŽBENE NOVINE GRADA VODNJAN-DIGNANO



---

**Broj: 17**

**Godina: XXV**

**Vodnjan, 04.08.2022.**

---



Na temelju odredbe članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20), članka 34. Statuta Grada Vodnjan-Dignano („Službene novine Grada Vodnjan-Dignano“ broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22, 15/22 – pročišćeni tekst) i članka 54. st. 1. Zakona o ustanovama („Narodne novine“ broj 76/93, 29/97, 47/99, 35/08, 127/19), Gradsko vijeće Grada Vodnjan-Dignano, temeljem Prijedloga Upravnog vijeća Pučkog otvorenog učilišta – Università popolare aperta "Vodnjan-Dignano" KLASA: 012-03/22-01/01, URBROJ: 2168-04-57-35-22-2 od dana 12. svibnja 2022. godine, na 13. sjednici održanoj dana 02. kolovoza 2022. godine, donosi sljedeću

## **ODLUKU**

### **o davanju prethodne suglasnosti na donošenje Statuta Pučkog otvorenog učilišta – Università popolare aperta "Vodnjan-Dignano"**

#### **Članak 1.**

Daje se prethodna suglasnost Upravnom vijeću Pučkog otvorenog učilišta – Università popolare aperta "Vodnjan-Dignano" na donošenje Statuta Pučkog otvorenog učilišta – Università popolare aperta "Vodnjan-Dignano".

#### **Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se „Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano“.

KLASA: 024-02/22-01/12

URBROJ: 2163-10-02-22-3

U Vodnjanu-Dignano, 02. kolovoza 2022. godine

## **GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO**

**Predsjednica  
Romina Bilić**

Temeljem članka 9. i 34. Statuta Grada Vodnjan-Dignano („Službene novine Grada Vodnjan-Dignano“ broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22 i 15/22-pročišćeni tekst) te čl. 2. i 11. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano („Službene novine Grada Vodnjan-Dignano“ broj 03/04, 03/09), Gradsko vijeće Grada Vodnjan-Dignano, na 13. sjednici održanoj dana 02. kolovoza 2022. godine, donosi

## **ODLUKU**

### **I**

Nagrada Grada Vodnjan-Dignano za 2022. godinu dodjeljuje se:

**Mariji Moscarda Budić iz Galižane.****II**

Nagrada Grada Vodnjan-Dignano za 2022. godinu dodjeljuje se uz sljedeće obrazloženje:

Maria Moscarda Budić iz Galižane svojim je djelima dala izniman doprinos očuvanju i zaštiti talijanskog identiteta i kulture, i to obnašajući funkciju predsjednice Zajednice talijana "Armando Capolicchio" iz Galižane, člana skupštine Unione Italiana-Talijanska unija, člana skupštine Zajednice talijana "Armando Capolicchio" iz Galižane i gradskog vijećnika.

U svojem djelovanju bila je posebno predana prijenosu vrijednosti, kulture i galižanske tradicije novim generacijama.

Njezino aktivno zalaganje za dobrobit Zajednice talijana "Armando Capolicchio" iz Galižane, doprinijelo je osnaživanju talijanske manjine na nacionalnoj razini.

Značajan je i njezin doprinos u profesionalnom smislu, s obzirom da je gospođa 33 godine radila kao odgojiteljica u Dječjem vrtiću „Petar Pan“ Vodnjan, te 12 godina kao ravnateljica istog, kroz koje je pokazala svoju odlučnost u svom djelovanju i privrženost rodnom mjestu.

**III**

Nagradu Grada Vodnjan-Dignano uručit će Predsjednik Gradskog Vijeća na svečanoj sjednici Gradskog Vijeća povodom Dana Grada.

**IV**

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u "Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano".

KLASA: 024-02/22-01/12

URBROJ: 2163-10-02-22-4

U Vodnjanu-Dignano, 02. kolovoza 2022. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO**

**Predsjednica  
Romina Bilić**

Temeljem članka 9. i 34. Statuta Grada Vodnjan-Dignano ("Službene novine Grada Vodnjan-Dignano" broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22 i 15/22-pročišćeni tekst) te čl. 2. i 11. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano ("Službene novine Grada Vodnjan-Dignano" broj 03/04, 03/09), Gradsko vijeće Grada Vodnjan-Dignano, na 13. sjednici održanoj dana 02. kolovoza 2022. godine, donosi

**ODLUKU**

**I**

Povelja "Počasni građanin Grada Vodnjan-Dignano" za 2022. godinu dodjeljuje se:

**Vesni Jurić Rukavina.**

**II**

Povelja počasni građanin Grada Vodnjan-Dignano dodjeljuje se uz sljedeće obrazloženje:

Vesna Jurić Rukavina novinarka, urednica i autorica brojnih emisija Hrvatskoga radija Radio Sljeme, Dramskog programa Hrvatskoga radija, na području dokumentarne radio drame, te je scenaristica i urednica projekta u Dokumentarnom programu HTV-a. Već 15 godina članica je Biskupskog povjerenstva za prouku, inventarizaciju, zaštitu i primjereno izlaganje relikvija u Vodnjanu.

Iskusna novinarka, prepoznala je važnost vodnjanskog kulturnog i duhovnog bogatstva, te ga promovirala putem radijskih i televizijskih emisija. U tijeku je snimanje dokumentarnog filma HTV-a „Čuvar vodnjanskog blaga“ kojeg upravo ona potpisuje.

**III**

Povelju "Počasni građanin Grada Vodnjan-Dignano" uručit će Predsjednik Gradskog Vijeća na svečanoj sjednici Gradskog Vijeća povodom Dana Grada.

**IV**

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u "Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano".

KLASA: 024-02/22-01/12

URBROJ: 2163-10-02-22-5

U Vodnjanu-Dignano, 02. kolovoza 2022. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO**

**Predsjednica**

**Romina Bilić**

Temeljem članka 9. i 34. Statuta Grada Vodnjan-Dignano ("Službene novine Grada Vodnjan-Dignano" broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22 i 15/22 –pročišćeni tekst) te čl. 2. i 11. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano ("Službene novine Grada Vodnjan-Dignano" broj 03/04, 03/09), Gradsko vijeće Grada Vodnjan-Dignano, na 13. sjednici održanoj dana 02. kolovoza 2022. godine, donosi

**ODLUKU**

**I**

Povelja "Počasni građanin Grada Vodnjan-Dignano" za 2022. godinu dodjeljuje se:

**Izabelu Jeleniću.**

## II

Povelja počasni građanin Grada Vodnjan-Dignano dodjeljuje se uz sljedeće obrazloženje:

Gosp. Izabel Jelenić je, zajedno sa Silviom i Robertom Kutićem, 2006. godine osnovao tvrtku Infobip koja je registrirana u Gradu Vodnjan-Dignano. Svojim entuzijazmom, znanjem i upornošću na poziciji tehničkog direktora od osnutka Infobipa pa sve do danas, razivo je tvrtku koja danas broji više od 3.500 zaposlenika u preko 70 ureda diljem svijeta.

Zahvaljujući razvitku i gradnji kampusa Pangea, Grad Vodnjan-Dignano dobio je globalnu prepoznatljivost te ga danas posjećuju brojni poslovni stručnjaci iz cijelog svijeta, podižući tako vrijednost našoj sredini.

## III

Povelju "Počasni građanin Grada Vodnjan-Dignano" uručit će Predsjednik Gradskog Vijeća na svečanoj sjednici Gradskog Vijeća povodom Dana Grada.

## IV

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u "Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano".

KLASA: 024-02/22-01/12

URBROJ: 2163-10-02-22-6

U Vodnjanu-Dignano, 02. kolovoza 2022. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO**  
**Predsjednica**  
**Romina Bilić**

Temeljem članka 9. i 34. Statuta Grada Vodnjan-Dignano ("Službene novine Grada Vodnjan-Dignano" broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22 i 15/22 –pročišćeni tekst) te čl. 2. i 11. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano ("Službene novine Grada Vodnjan-Dignano" broj 03/04, 03/09), Gradsko vijeće Grada Vodnjan-Dignano, na 13. sjednici održanoj dana 02. kolovoza 2022. godine, donosi

## ODLUKU

### I

Svečana povelja Grada Vodnjan-Dignano za 2022. godinu dodjeljuje se:

**Zakladi – Fondazione „Ars et Labor“.****II**

Svečana povelja Grada Vodnjan-Dignano dodjeljuje se uz sljedeće obrazloženje:

Zaklada – Fondazione „Ars et Labor“ osnovana je 2016. godine u Vodnjanu sa ciljem promicanja i očuvanja kulturne baštine, promicanja i podizanja umjetničkog stvaralaštva i kulturnog djelovanja.

Od samog osnutka do danas pokrenula je niz projekata na području Vodnjana kao što su projekt „Stari grad – Città antica“, „Kucajte i otvoriti će vam se“, „Povijesni portali Vodnjan“ te je na taj način dala svoj iznimni doprinos u očuvanju tradicije i kulturne baštine Vodnjana.

Obnovom zgrade u ulici Pian i Locandu San Martin stvorila je preduvjet za ugošćivanje svojih članova te promoviranje izvrsnosti Vodnjanštine.

**III**

Svečanu povelju Grada Vodnjan-Dignano uručit će Predsjednik Gradskog Vijeća na svečanoj sjednici Gradskog Vijeća povodom Dana Grada.

**IV**

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u “Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano”.

KLASA: 024-02/22-01/12

URBROJ: 2163-10-02-22-7

U Vodnjanu-Dignano, 02. kolovoza 2022. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO****Predsjednica****Romina Bilić**

Temeljem članka 46. Statuta Grada Vodnjan-Dignano (Službene novine Grada Vodnjan-Dignano broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22 i 15/22-pročišćeni tekst), te članka 11. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano (Službene novine Grada Vodnjan-Dignano broj 03/04, 03/09), Gradonačelnik Grada Vodnjan-Dignano, dana 03. kolovoza 2022. godine, donosi

**ODLUKU****I**

Zahvalu Grada Vodnjan-Dignano (u daljnjem tekstu: Zahvala Grada) za 2022. godinu dodjeljuje se:

**DOBROVOLJNOM VATROGASNOM DRUŠTVU VODNJAN-DIGNANO**

za neizmjeran trud i izuzetan doprinos u gašenju požara

u protupožarnoj sezoni 2022.

## II

Zahvala Grada za 2022. godinu dodjeljuje se uz slijedeće obrazloženje:

članovi DVD-a Vodnjan-Dignano, osim požrtvovanog rada na gašenju i prevenciji na svom području, nesebično su se odazivali gdje god je trebala pomoć u ljudstvu i tehnici u ovoj izuzetno zahtjevnoj protupožarnoj sezoni. Sudjelovali su i u gašenjima velikih požara u Valdebeku u Puli, u Pinezićima kod Marčane, na području Bala i Rovinja, kod Režanci i drugdje.

## III

Zahvala Grada uručit će Gradonačelnik Grada Vodnjan-Dignano, na svečanoj sjednici Vijeća povodom Dana Grada.

## IV

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano".

KLASA: 024-01/22-01/43

URBROJ: 2163-10-01/01-22-1

U Vodnjanu-Dignano, 03. kolovoza 2022. godine

**GRADONAČELNIK - SINDACO**  
**Edi Pastrovicchio**

Temeljem članka 46. Statuta Grada Vodnjan-Dignano ("Službene novine Grada Vodnjan-Dignano" broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22 i 15/22-pročišćeni tekst), te članka 11. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano ("Službene novine Grada Vodnjan-Dignano" broj 03/04, 03/09), Gradonačelnik Grada Vodnjan-Dignano, dana 03. kolovoza 2022. godine, donosi

## ODLUKU

### I

Zahvalu Grada Vodnjan-Dignano (u daljnjem tekstu: Zahvala Grada) za 2022. godinu dodjeljuje se:

### **DOBROVOLJNOM VATROGASNOM DRUŠTVU PEROJ**

za neizmjeran trud i izuzetan doprinos u gašenju požara  
u protupožarnoj sezoni 2022.

### II

Zahvala Grada za 2022. godinu dodjeljuje se uz slijedeće obrazloženje:



članovi dva DVD-a Peroj, osim požrtvovanog rada na gašenju i prevenciji na svom području, nesebično su se odazivali gdje god je trebala pomoć u ljudstvu i tehnici u ovoj izuzetno zahtjevnoj protupožarnoj sezoni. Sudjelovali su i u gašenjima velikih požara u Valdebeku u Puli, u Pinezićima kod Marčane, na području Bala i Rovinja, kod Režanci i drugdje.

### **III**

Zahvala Grada uručit će Gradonačelnik Grada Vodnjana-Dignano, na svečanoj sjednici Vijeća povodom Dana Grada.

### **IV**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano".

KLASA: 024-01/22-01/43

URBROJ: 2163-10-01/01-22-2

U Vodnjanu-Dignano, 03. kolovoza 2022. godine

**GRADONAČELNIK - SINDACO**  
**Edi Pastrovicchio**

**SADRŽAJ**

1.	ODLUKA o davanju prethodne suglasnosti na donošenje Statuta Pučkog otvorenog učilišta – Università popolare aperta "Vodnjan-Dignano" .....	498
2.	ODLUKE o dodjeli nagrada Grada Vodnjan - Dignano za 2022. godinu .....	498
	<b>AKTI GRADONAČELNIKA</b>	
3.	ODLUKE o dodjeli zahvale Grada Vodnjan - Dignano za 2022. godinu .....	502

**SLUŽBENE NOVINE**

Službeni list Grada Vodnjana-Dignano

Glavni i odgovorni urednik: Nensi Giachin Marsetič, Vodnjan-Dignano, Trgovačka 2, telefon: 052 535 953

Izdavač: Grad Vodnjan-Dignano, Vodnjan, Trgovačka 2, gradonačelnik: Edi Pastrovicchio

List izlazi prema potrebi. List se dostavlja bez naplate.

Prevodilac: "Atinianum" d.o.o. Vodnjan

Tisak: Grad Vodnjan-Dignano

Tekstovi su u izvorniku na hrvatskom jeziku. Poštarina plaćena u HP Vodnjan.